우리말 어휘의 시간을 읽다

고구마탕

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

고구마를 적당한 크기로 썰어 기름에 튀겨 낸 후 시럽에 버무려 먹는 음식.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
20세기	3개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 18자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '고구마탕'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 고구마를 적당한 크기로 썰어 기름에 튀겨 낸 후 시럽에 버무려 먹는 음식.

고구마탕의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

고구마탕의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
고구마탕 **사전 표기 요약**	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 고구마탕
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 1종

고구마탕

고구마탕의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘고구마탕’은 20세기부터 나타나 현재까지 이어진다.

말의 구성과 어원

‘고구마탕’은 ‘고구마’와 한자어 ‘糖’을 한글로 표기한 ‘탕’이 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

‘糖’은 우리말에서 ‘당’으로 발음하기도 하고 ‘탕’으로 발음하기도 하는데, 전자의 예로는 ‘당분(糖分)’, ‘당뇨(糖尿)’, ‘혈당(血糖)’ 등이 있고, 후자의 예로는 ‘사탕(沙糖)’, ‘설탕(雪糖)’ 등이 있다. ‘고구마탕’은 후자에 속한다.

문헌 속의 고구마탕

전체 용례 3개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 고구마탕 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
고구마탕

출처 1958 경향신문 5월18일 4면 용례 01

문헌 용례

拔絲地瓜 빠스띠과(고구마탕).

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1962 경향신문 1월 28일 4면 용례 02

문헌 용례

농촌에서 쉽게 구할 수 있는 고구마로 고구마탕을 했어요.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1962 경향신문 12월 27일 5면

용례 03

문헌 용례

고구마탕 ▲재료=고구마 1백50돈쭝, 설탕 40돈쭝, 물 큰술1 식초 찻술1.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

고구마탕의 보충 설명

'고구마탕'은 중국의 '拔絲地瓜(발사지과)'에서 유래하였다. '拔絲'는 실을 뽑는다는 뜻이고 '地瓜'는 '고구마'를 뜻한다. 이 음식은 고구마에 설탕을 녹인 시럽을 부어 만드는데, 녹인 설탕이 진득진득하게 되어 잡아당기면 실처럼 늘어나기 때문에 이러한 이름이 붙게 되었다. '拔絲地瓜'의 중국어 발음은 [básīdìguā]이다. 우리말에서는 이 발음을 그대로 받아들여 '빠스띠과'라 하기도 하고 '地瓜'를 '고구마'로 번역하여 '빠쓰 고구마' 또는 '고구마 빠쓰'라 하기도 한다. 1958년 5월 18일 자 기사에 '빠스띠과'가 나타난다. '빠스띠과'를 외래어 표기법에 맞게 적는다면 '바쓰디과'가 될 것이다.##한편 '고구마탕'을 '고구마설탕튀김'이라고도 했으며, 상품화된 과자 이름으로는 '고구마맛탕', '고구맛탕', '맛탕고구마' 등 다양한 표현이 사용되고 있다. '고구마탕'을 '마탕' 또는 '맛탕'이라고 짧게 줄여서 표현하기도 한다.

고구마탕의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이동석 2023 '탕후루'와 '고구마탕' ≪말과글≫ 176, 한국어문기자협회

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 고구마탕의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

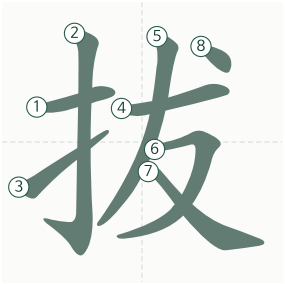
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

拔

뜻·음 뽑을 발

총 8획 · 부수 手



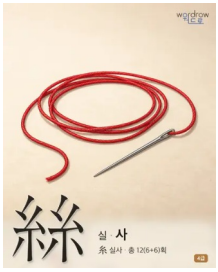


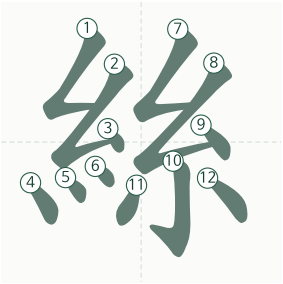
hanja.wordrow.kr/한자/拔/

絲

뜻·음 실 사

총 12획 · 부수 糸





hanja.wordrow.kr/한자/絲/

地

뜻·음 따 지

총 6획 · 부수 土





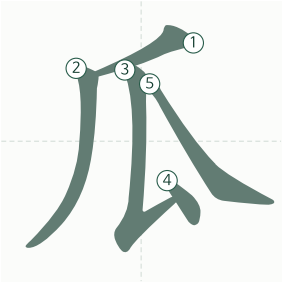
hanja.wordrow.kr/한자/地/

瓜

뜻·음 외 과

총 5획 · 부수 瓜





hanja.wordrow.kr/한자/瓜/

糖

뜻·음 엿 당

총 16획 · 부수 米





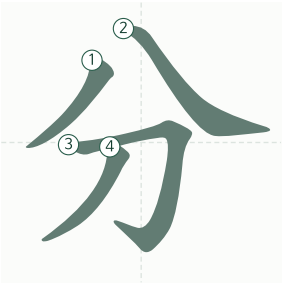
hanja.wordrow.kr/한자/糖/

分

뜻·음 나눌 분

총 4획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/分/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

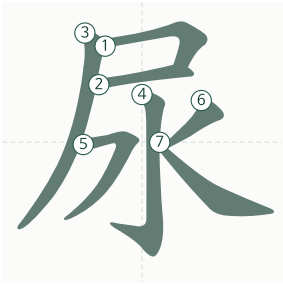
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

尿

뜻·음 오줌 뇨

총 7획 · 부수 尸





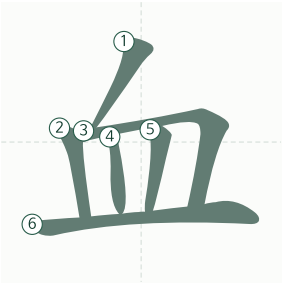
hanja.wordrow.kr/한자/尿/

血

뜻·음 피 혈

총 6획 · 부수 血





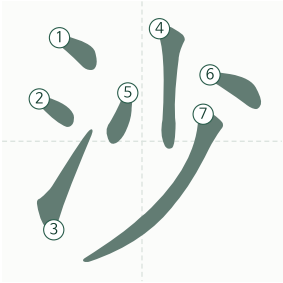
hanja.wordrow.kr/한자/血/

沙

뜻·음 모래 사

총 7획 · 부수 水





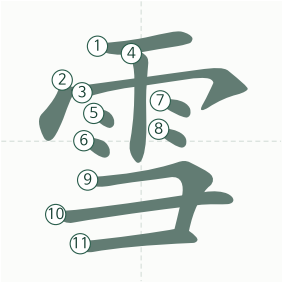
hanja.wordrow.kr/한자/沙/

雪

뜻·음 눈 설

총 11획 · 부수 雨





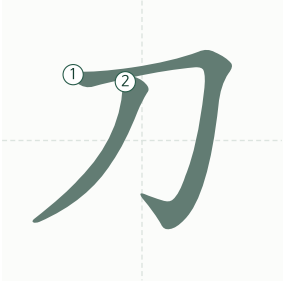
hanja.wordrow.kr/한자/雪/

刀

뜻·음 칼 도

총 2획 · 부수 刀





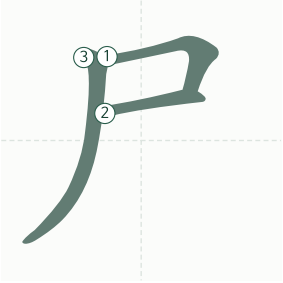
hanja.wordrow.kr/한자/刀/

尸

뜻·음 주검 시

총 3획 · 부수 尸





hanja.wordrow.kr/한자/尸/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 3 · 18자

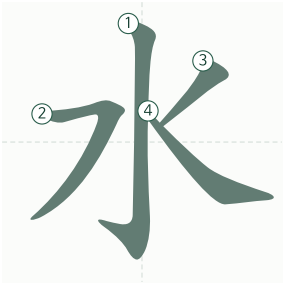
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水



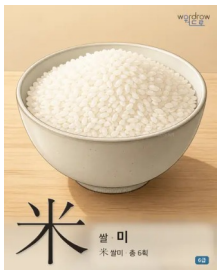


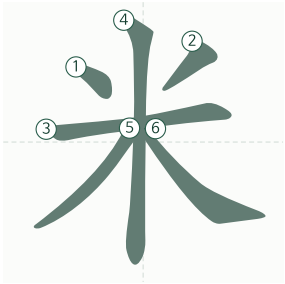
hanja.wordrow.kr/한자/水/

米

뜻·음 쌀 미

총 6획 · 부수 米





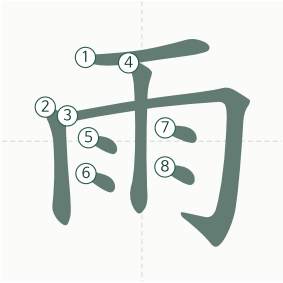
hanja.wordrow.kr/한자/米/

雨

뜻·음 비 우

총 8획 · 부수 雨





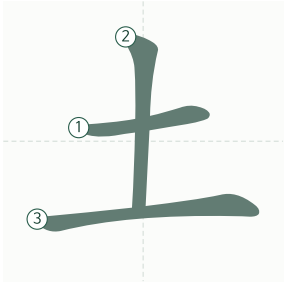
hanja.wordrow.kr/한자/雨/

土

뜻·음 흙 토

총 3획 · 부수 土





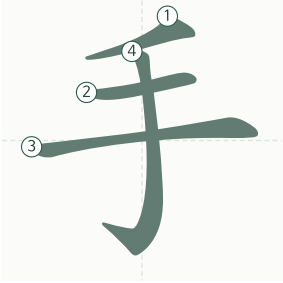
hanja.wordrow.kr/한자/土/

手

뜻·음 손 수

총 4획 · 부수 手





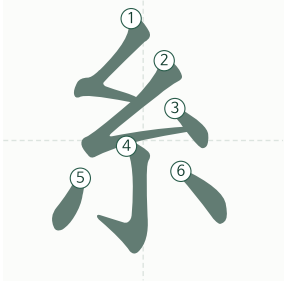
hanja.wordrow.kr/한자/手/

糸

뜻·음 실 사 / 가는실 멱

총 6획 · 부수 糸





hanja.wordrow.kr/한자/糸/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.